

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

ANTES DE EMPEZAR

A medida que se acerca el instante de que el Parlamento reanude sus altas funciones, aumenta el interés de gran parte del público, ávido de asistir al desarrollo de las sesiones en ambas Cámaras.

Siempre, las sesiones llamadas movidas en el lenguaje íntimo de nuestros coros políticos, han tenido una gran suma de aficionados y han sido el gran recurso periodístico de los diarios madrileños, y fácil es explicarse la expectación de unos y otras ante el momento de presentarse el Gobierno á los representantes de la nación, en las circunstancias actuales, cuando durante el lapso de tiempo en que se han hallado suspendidas las labores legislativas del Estado, este ha tenido que pasar por los tremendos resultados de una honda perturbación interna y las consecuencias, hasta la fecha gloriosas, de una guerra exterior.

En el fondo de ese movimiento de interés, de expectación, que alrededor de las futuras sesiones del Parlamento se ha creado, existe tal vez más afán de curiosidad que verdadera ansiedad por la solución de un problema difícilísimo.

Es posible que los dilettanti de las sesiones emocionantes, aguarde más al resultado de la labor personal del gesto oratorio de los señores Maura y La Cierva al rebatir los cargos que habrán de dirigirse las oposiciones, que al efecto del interés nacional, del provecho patrio, en esa contienda parlamentaria que se avecina.

Porque de ser así, si en España se concediese más importancia al efecto interno de una discusión política que al aparato escénico de la misma, acaso no habría motivo para esperar de las próximas sesiones algo más ó algo menos que de otras, que en distintas circunstancias azarosas para el país se han celebrado.

Especialmente, el detalle que antes salta á la vista en los informes de los que acompañan la próxima reapertura de las Cortes, con una inmediata crisis, es el que se deriva de la siguiente pregunta: Entre los partidos dinásticos adversarios del conservador ¿hay alguno que se haya puesto en condiciones de gobernar?

Porque éste, en buena teoría gubernamental, debe ser el primer cuidado de todo partido dinástico de oposición, y nosotros en nuestro constante revisar toda clase de periódicos políticos de diversos matices, no hemos llegado á contestarnos satisfactoriamente al repetirse en nuestras diarias impresiones la anterior pregunta.

No pretendemos presentar al actual gobierno como el mejor de cuantos en el mundo han sido, ni mucho menos hemos de pensar que vaya á ser eterno, ni siquiera que esté llamado á alcanzar ni uno tan solo de los famosos quinquenios de que el señor Maura nos hablara, pero sí creemos que si todo partido de oposición, se cuidase más de organizarse y robustecerse para dirigir los arduos negocios de la gobernación del Estado, que de realizar campañas aparatosas y provocar debates emocionantes, otros serían los beneficios que el país habría de reportar y otro nuestro prestigio como nación culta y adelantada.

Figuras de la guerra

El último combate

Las noticias de anteyar anunciaban un combate. Ese combate no puede empeñarse en sitio que no sea Beni-bu-Ifrur, porque entre aquellos montes miniferos es donde se halla la jarca; esa jarca que ha perdido, según las confidencias, 3.000 bravos beniburriaguales, que sufrieron todo el peso del combate del día 30.

Si esta fuga es cierta ha perdido mucho la jarca, pero aún ha perdido más, y más ha perdido el Rif con la grave herida que ha sufrido el morabito Mizzian.

Este rifeño es, sin duda alguna, el hombre más valiente del Rif, la personalidad más interesante de aquella región que ya hemos dado en llamar avispero de Marruecos.

Polletín de EL ECO DE NAVARRA 1

La piel del león

I

El fantasma rojo

Entre Compiègne y Verberie véase á la orilla de la carretera una casa aislada, bien conocida de los ribereños del Oise y de los guardabosques, porque allí encuentran un abrigo, pagando, cuando atraídos fuera de sus penates por algún capricho vagabundo van á esperar el paso de las diligencias.

En 1838, al finalizar una hermosa tarde de septiembre, un hombre vestido con una blusa azul y cubierto con una gorra imitación de piel de nutria, desempeñaba á la vez el papel de viajero espectral. La llegada de una diligencia que iba á París puso término á la guardia que montaba desde hacía más de una hora á la cual el estado de su bolsa, probablemente, había vedado demandar hospitalidad. Habiendo bajado una de las personas que ocupaban al interior del carruaje, ocupó su puesto, cambio que hizo

Y esto es así porque Mizzian es á la vez caudillo guerrero y santón.

Este Mizzian es aquel rifeño que colgó de sus hombros hábito de penitente y entrando en los poblados y en los adueros, y alzando su voz en los zokos llamó á los hijos de Mahoma á la guerra contra el «rumi», con lo que no solamente desagarrarían al Profeta sino que obtendrían rico botín como el que Europa ofrecía á los fineses de Atila.

Y Mizzian puso fuego en los pechos de los rifeños, y ardió en ellos al soplo cálido de la palabra del Santón la llama del odio al invasor «rumi».

Es Mizzian más que El Chaldy como persona y cómo enemigo, porque El Chaldy es vulgar, ruin, pobre en su rencor; y su esfera de acción es la esfera reducida que tienen los caudillos que no son más que guerreros bravos ó cobardes, pero guerreros únicamente.

La influencia de El Chaldy dura lo que dura su presencia en la primera línea de combate, en la retaguardia El Chaldy corre peligro de que le llamen cobarde.

Mizzian es valiente y es admirado, y manda pelear á sus huéspedes sin que le sea preciso estar en el combate.

Su mando es el mando del espíritu.

Por eso la bala que hirió á Mizzian ha sido una bala simbólica que ha herido gravemente el espíritu rifeño, y la primera sangre que ha manado de esa herida y que se ha perdido entre los riscos ha sido la sangre de esos 3.000 beniburriaguales que han abandonado Beni-bu-Ifrur.

Ahí, entre esos riscos donde ha sido herido de gravedad el espíritu fanático de los rifeños con la caída del caudillo-santón, se va á dar, ó se estará ya dando ese combate que acabará con la jarca que tanto daño nos ha hecho, pero que es digna también de nuestro agradecimiento porque nos dió ocasión para luchar y vencer.

GARCILASO.

Ecos de la Montaña

Día de júbilo fué el de ayer para Ochagavía, en que le visitó su Prelado el ilmo. Sr. Obispo de Pamplona.

La población se vistió de gran fiesta colgando sus balcones á la natural alegría salió á esperar al señor Obispo que entró en la villa oprimido materialmente por la multitud que quería besar su pastoral anillo.

En el templo, después de pronunciar un hermoso sermón, administró la Confirmación á los niños. Por la tarde, con el Santísimo expuesto, se rezó el rosario y nuevamente dirigió el Prelado la palabra al pueblo con una brillante y elocuentísima oración sagrada.

La despedida fué sentida y solemne, dejando una agradabilísima impresión en su visita.

El correspondal.

Ochagavía 11 Octubre 1909.

Notas agrícolas

¿Qué cantidades de abonos debemos emplear en el cultivo del trigo y de la cebada?

Muchos labradores habrán oído hablar de los beneficios que los abonos químicos producen en el cultivo de los cereales y están deseosos de emplearlos, pero no saben en qué cantidad; desconfían, y con razón, de los pomposos anuncios de las casas vendedoras. Por eso queremos darles aquí algunas fórmulas sencillísimas de emplear:

TRIGO (POR HECTÁREA) EN OTOÑO Superfosfato 18/20, 200 á 250 kgs., en seco y 300 á 350 kgs., en regadío; Sulfato de potasa ó cloruro potásico, 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío; Sulfato amónico, 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío; Nitrato de sosa (en primavera) 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío.

CEBADA (POR HECTÁREA) EN OTOÑO Superfosfato 18/20, 200 kgs., en seco, y 200 á 250 id. en regadío; Sulfato de potasa ó cloruro potásico 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío; Sulfato amónico 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío; Nitrato de sosa (en primavera) 75 kgs., en seco y 100 id. en regadío.

CULTIVO DEL TRIGO

Aumento de cosechas producido por los abonos potásicos.

Los labradores españoles van entrando poco á poco en el uso de los abonos químicos; bastantes emplean los superfosfatos, algunos los abonos nitrogenados, pero muy poco los potásicos. ¿Por qué? Primeramente por la creencia errónea de que los suelos contienen bastante potasa asimilable y, en segundo lugar por el

fruncir el entrecejo á dos mujeres, jóvenes aún, entre las cuales debió sentarse, y cuyo malhumor era fácilmente explicable por el contraste que ofrecían el reemplazo y su reemplazante.

En efecto; tanto como éste resultaba desagradable y rústico con su rostro curtido por el sol y sus vestidos sahados de tabaco, parecía el primero, á pesar de la sencillez de su traje, cortés y bien educado. Era un hombre de unos cuarenta años, que tenía el aspecto de más joven ó más viejo que esta edad según se examinase particularmente el conjunto material de sus facciones ó la expresión de su fisonomía. Su mirada era habitualmente tan tranquila, su misma sonrisa tenía una retención tan grave que se experimentaba, una especie de contradicción al no descubrir arrugas en su rostro ni canas en su cabeza. Este contraste entre una lozanía física incontestable y una aparente madurez moral hubiera chocado quizá á los observadores que, bajo la fe de un refrán vulgar, pretenden que la hoja del espíritu gasta siempre la vaina de la carne y hacen solidaria de esta manera la salud del cuerpo de la del alma. Viendo aquella vaina en tan buen estado, sin duda, hubieran juzgado la hoja bastante mal afilada. ¿Habrían tenido razón? Esto es lo que dará á conocer la continuación de este relato.

A la llegada de la diligencia había aparecido la tabernera en la puerta de su establecimiento, y al reconocer á la luz de los faro-

precio aparentemente elevado de las sales potásicas, aunque en realidad no lo es, pues estos fertilizantes, muy concentrados, contienen hasta 50 y 52 por 100 de potasa.

En lo que hay que fijarse principalmente es en los resultados económicos de su empleo; he aquí algunos de ellos (experiencias hechas en 1908):

1.º D. Francisco Iglesia, de Acedillo (Burgos). Con abonos fosfatados y nitrogenados, 920 kilogramos de grano y 1.320 kilogramos de paja.

Con los mismos abonos y además 80 kilogramos de cloruro potásico, 1.200 kilogramos grano y 1.780 kilogramos paja. Beneficio neto 51,55 pesetas.

2.º D. José Pérez Quirantes, de Portugos (Granada). Con superfosfato y sales nitrogenadas, 1.800 kilogramos de grano y 2.500 de paja.

Con los mismos y 100 kilogramos de sulfato potásico, 2.000 kilogramos grano y 3.700 kilogramos paja. Beneficio neto 88 pesetas.

3.º D. Fernando Valle Costa, de Torre-Mejilán (Lugo). Con superfosfato y fertilizantes nitrogenados, 2.350 kilogramos de grano y 3.600 de paja.

Con los mismos y 100 kilogramos de sulfato potásico, 2.580 kilogramos de grano y 3.700 kilogramos de paja. Beneficio neto 40,50 pesetas.

4.º D. Mariano Peña Sáenz, de Fuentidueña (Segovia). Abono incompleto sin potasa, 1.920 kilogramos grano y 1.470 kilogramos paja.

El mismo abono y 100 kilogramos de cloruro potásico, 2.240 kilogramos grano y 1.780 kilogramos paja. Beneficio neto 67,10 pesetas.

Recomendamos, por tanto, esparcir 100 kilogramos de cloruro ó sulfato potásico por hectárea antes de la sementera, además de los abonos fosfatados y nitrogenados.

Crónica sangüesina

Por conducto del señor Coronel Jefe del Regimiento de Caballería de Cazadores de los Castillejos se han recibido en la Alcaldía de esta ciudad 475 pesetas para el soldado del mismo Canuto García Expósito, gitano, que fué sorteado con los correspondientes al cupo de 1908 y herido durante la semana trágica en Barcelona, quedando inútil para el servicio. La expresada cantidad procede de los donativos hechos para nuestros soldados en Cataluña.

Ayer, estando cazando, se le disparó el arma al joven de 18 años, natural de Poblet de Andilla (Valencia) Rosendo Oroero, con tan mala suerte, que perdió el dedo índice de la mano izquierda.

El juzgado entiende en el asunto.

Encuétranse entre nosotros el diputado por Tafalla don Manuel Larraya, y el distinguido médico don Castor Octavio de Toledo.

Se halla repuesta de su enfermedad la distinguida esposa de nuestro amigo señor Ancil doña Cecilia Oreiza.

11 de Octubre de 1909.

TRIBUNALES

Un asalto en toda regla.—Un robo en territorio francés.

Un caso raro es el que ofrecía el proceso que ayer entendió el Tribunal del Jurado.

Un individuo llamado Carmelo Antuñana, que ayer ocupó el banquillo de los acusados, en unión de otros dos sujetos desconocidos, y de común acuerdo salieron el día 1.º de Septiembre del año pasado á la carretera de Baigorri (Francia) á tres kilómetros de la frontera y en ella esperaron á Pablo Lacosta que tenía que hacer aquel día el pago de los jornales á los obreros de una obra de su propiedad.

El procesado con los dos desconocidos, estos que iban enmascarados y armados de un revolver y un cuchillo, amenazaron de muerte á Lacosta exigiéndole la entrega del dinero que llevase.

Al pobre asaltado no le quedó otro remedio que entregar su bolsillo con 333 francos, que luego se los repartieron amigablemente los asaltantes y... ¡tutti contenti!

Estos hechos calificó el fiscal de un delito de robo con las agravantes en contra del pro-

se contuviese, le entrarían ganas de ser viuda.

—¿La habéis visto ayer con mi sobrino? —dijo el viajero afectando indiferencia.— ¿Y paseaba á caballo?

—A escape; siempre pasean así.

—¿Iban solos?

—¿Solos? Pero ¿de dónde salís? ¿Acaso desde hace dos meses puede madame Causede dar un paso sin que la acompañe M. Tonayrion?

—¿Y quién es ese? —dijo Severiano con una especie de desdén.

—¿Como! ¿No conocéis á M. Tonayrion? —respondió vivamente la tabernera.— Un hombre soberbio que, lo que menos, debe ser comandante de coraceros, tan cachondo tiene el aire; moreno, con grandes bigotazos, siempre con el látigo en la mano, el cigarrero en la boca y metiendo ruido con las espuelas al andar. Pero ¿no conocéis á M. Tonayrion?

—¿Es joven? —preguntó el viajero.

—Tendrá unos treinta años, pero es todo un buen mozo, no se puede negar, y ¡muy orgulloso también! Creo que sería mal negocio pisarle el pie ó mirarle de reojo.

—¿Vive en casa del coronel?

—Como si viviera, porque á cada momento viene de París, esperando fijarse allí definitivamente.

—¿Definitivamente? —repitió Severiano con acento de sorpresa.

—¿Qué tendría de extraño? —rebló ma-

cesado, de despoblado y reiteración por haber sido anteriormente condenado por tres delitos.

El defensor señor Rodríguez (D. E.), tuvo poco que defender ante la confesión del reo, pero sin embargo, después de haber protestado de la celebración de esta vista, toda vez que el delito se había cometido en Francia, y por los tribunales franceses había sido condenado, rebatió acertadamente la agravante de despoblado, y así pidió al Jurado lo declarase.

El veredicto fué de culpabilidad absoluta con arreglo á las conclusiones del fiscal, y en su consecuencia fué condenado el procesado á la pena de 8 años, 8 meses y un día de presidio correccional, accesorias correspondientes y pago de las costas procesales.

El juicio terminó para el mediodía.

EME.

PELÍCULA LOCAL

En el Soto

Llegó el día del Pilar y la gente fué al Soto de Lezcáiru, á merendar unos, á tragar polvo otros, á cansarse todos, pero todos á divertirse, porque eso sí, la alegría recibe á todos los que van al Soto, con los brazos abiertos.

Ayer bajó al Soto mucha más gente que el año pasado, y que el anterior, y que el otro, y contad así hasta siete años de que puedo dar fe.

La capilla primorosa de las MM. Franciscanas fué visitadísima, y fervorosamente adorada una imagen de la Virgen del Pilar.

Desparramadas por el suelo verde y empolvado había muchas meriendas.

Predominaban en ellas los elementos birica, pimienta y tomate.

Matiz predominante, salsa roja. No se podía beber agua en la fuente llamada de la Teja porque había más sedientos pidiendo.

La campaña en el Rif

Un sargento navarro

Reproducimos gustosísimos los siguientes párrafos de una carta que nos envían desde Lerin:

«Ustedes seguramente ignoran que entre la poca numerosa representación que Navarra tiene en la guerra de Melilla hay un modesto pamplonés, que está dejando el pabellón á la altura que lo dejaron siempre los hijos de esta querida tierra.

Se trata del sargento del Regimiento de León don Guillermo Urbano y Gorrioch, nacido en la calle de Estafeta en 10 de Enero de 1884 y cuya familia es de Lerin, y aquí reside. Este sargento, fué quinto por esta villa al Regimiento de Aragón y de allí pasó voluntario á la división del general Orozco.

Pues bien, este individuo viene distinguiéndose durante la guerra como lo prueba que en varias ocasiones se han ocupado de su conducta los correspondientes de «La Correspondencia de España», «Heraldo de Madrid», «El Liberal», «A B C» y hasta los periódicos de Málaga, sobre todo, cuando la retirada de Ali-Xerif el 4 de Agosto que fué alcanzado por dos balas que, si una no hizo más que estropearle el corraje, la otra le hirió en el brazo izquierdo y no permitió retirarse de su puesto hasta que terminó la acción y después se ha curado sin separarse de filas ni dejar de hacer servicio.

Y por último en la retirada de El-Jemis el día 30 fué uno de los que en la refriega cuerpo á cuerpo anduvo á palo limpio y hasta á bofetadas y mordiscos, siendo muy felicitado por sus superiores, tanto en este hecho como en los antes mencionados.

Como se ve este individuo no desmiente la raza.

Felicitamos á este buen sargento navarro. X.»

Los gastos de la guerra

El Financiero Hispano Americano, revista que se publica en Madrid dice lo siguiente: «Mucho se ha fantaseado sobre los gastos que á España ocasionará la actual campaña del Rif, y este desbordamiento de conjeturas y profecías ha dado hasta en el ridículo infantil de querer sacar deducciones de términos de comparación tan heterogéneos, como son la presente y la pasada guerra de Africa, entre las cuales y aparte de otras consideraciones que fuera prolijo detallar, ha pasado medio siglo.

do vez y formados en línea, que hambrientos en casa de muerto rico.

Bajaron muchos coches y bicicletas. No vi automóviles.

Establecieronse mesas de refrescos cervezas y bebidas gaseosas, y la abundancia de simpáticos soldados daba al conjunto aspecto de campamento próximo á poblado, después de una victoria.

Había muchas botas repletas de vino; muchas cuerdas acomodadas, y muchas muchachas saltando.

No había murgas, rondallas, pitos siquiera, ¡ni gaita!

No digo nada del chun chun porque no estoy en vena de elegía.

No había mendigos de miembros trágicos, ni pordioseros de los otros.

La vuelta fué una imponente manifestación que duró hasta bien entrada la noche. ¡Ah! Creo que no ocurrió novedad alguna. G.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra J. M., por homicidio por imprudencia.

Id.—Por adulteración de géneros, sin procesado.

Aoiç.—Contra M. C., por sustracción de leña.

Id.—Por tres delitos de incendio, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Julian Marturet, por abusos deshonestos. Defensor señor Anso. Procurador señor Casí. Declararán 5 testigos.

La hospitalidad entre los rifeños

Los rifeños, son poco hospitalarios, siendo cosa muy rara entre ellos la hospedería ó casa de huéspedes. Algunos notables tienen, á veces, no lejos de su morada, una pequeña «nawala» para recibir á los pobres y á los viajeros.

Los huéspedes del poblado son recibidos ordinariamente en la Mezquita. Después de los saludos de rúbrica, el huésped dice: «Yo vengo como huésped de vuestra casa.» Los habitantes le preguntan primero su origen, de dónde viene, adonde vá, etc. Se le introduce en seguida en la Mezquita con algunas personas de la «déchera» y entablan conversación con él sobre las noticias de que es portador.

Si el huésped es hombre poco instruido, no habla más que de la región de que llega, de las luchas de tal tribu con sus vecinos, de la muerte de tal ó cual personaje religioso, de los actos de los elevados funcionarios del Majzen hasta de los hechos y de la actitud de los europeos en Marruecos si viene de la costa. Estas noticias están más ó menos desnaturalizadas según la fantasía del narrador. Si el huésped es un letrado ó un cheif, es recibido por los notables y los «tolbas» (estudiantes de la fracción).

Después de la plegaria del Moghreb (la oración de la tarde) el invitado debe comer en la Mezquita con el «aleb» ó en casa de quien le invite. En este último caso la «nawala» es partida en dos por un tapiz. El jefe de la familia debe comer con el invitado, cuidando de servirse siempre el primero, uso extendido en todo el Marruecos septentrional. Durante la comida, el invitado debe hablar muy bajo para

dame Ribois.—El coronel Hirbelin se hace viejo y si ese M. Tonayrion se casa con su hija, como todo el mundo dice, ¿no harían bien en vivir juntos?

Serviano frunció el ceño mordiéndose los labios. Durante este diálogo la diligencia se había vuelto á poner en marcha; la siguió con los ojos algún tiempo como si le pesara haber bajado, é inclinó luego la cabeza con aire pensativo.

—Espero que váis á pasar la noche en nuestra casa,—repuso la tabernera con el acento insinuante de que se valen para engatusar á sus parroquianos los negociantes en hospitalidad.

Distraído por sus reflexiones el viajero no respondió.

—Son cerca de las once,—prosiguió madame Ribois con voz dulzona,—y no debéis pensar en ir ahora á casa del coronel. Su casa se halla á más de media legua de aquí, no se mijaia, hay que pasar por el bosque y á estas horas se puede tener allí un mal encuentro. Voy, pues, con vuestro permiso á prepararos la cama. ¿Sin duda cenaréis antes de acostaros? Tenemos precisamente caza magnífica.

—Gracias, madame Ribois,—respondió Serviano arrancando por fin á su distracción por los interesados agasajos de su interlocutora; otro día será vuestro huésped; en este momento no puedo detenerme.

—Pero la noche está oscura como boca de lobo; y á buen seguro que os extraviaréis.

Nuestra información

que las mujeres que están del otro lado del tapiz no puedan ni siquiera escuchar su voz. Si el invitado es una persona importante, se mata un carnero en su honor. En todo caso, después de la comida es conducido a la Mezquita para que en ella pase la noche.

Suscripción patriótica

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

Pesetas.	
Suma anterior	27.584'25
D.ª María Ganuza de Gorosabel	25
Ayuntamiento del Valle de Elorz	50
A. J. A. de Olite	5'50
Total	27.664'75

Nuestro folletín

Terminada la publicación de nuestro folletín *El tesoro misterioso*, que ha merecido generales plácemes de nuestros abonados, hoy comenzamos a publicar

La piel del león

interesante relato, que aunque de factura y estilo completamente opuestos a la anterior novela, interesa en sumo grado desde las primeras líneas.

La piel del león

es un relato atrayente que llega a una solución sencilla, apacible y lógica por medio de una serie de aventuras e incidentes emocionantes y sugestivos, en que van perfectamente unidas la sobriedad y elegancia de la forma y la sana moral del fondo.

La piel del león

será del agrado de nuestros lectores.

GACETILLAS

Pamplona celebró ayer la fiesta de la excelsa Patrona de Zaragoza la Virgen del Pilar con la alegría y animación de costumbre.

Desde el mediodía adquirió la población el aspecto de los días festivos. Con el cierre de todos los comercios se advirtió por calles y plazas una inusitada animación que fué en aumento conforme avanzaba la tarde.

La romería al soto de Lezaicuru fué mayor que años anteriores y a ello contribuyó sin duda alguna el espléndido tiempo que disfrutamos.

No solo fueron muchas las meriendas que se despacharon en aquel ameno lugar, sino comidas frugales y de peso.

No pocas familias buscaron lugares no menos amenos que el soto de Lezaicuru, pero más retirados del bullicio, para pasar el día completo de campo.

Barañain, por ejemplo, fué uno de los lugares más favorecidos por la presencia de distinguidas familias, que pasaron el día disfrutando de la deliciosa temperatura y de la sana alegría peculiar siempre donde se encuentra el elemento joven.

La animación en el soto, grande por cierto, duró hasta el oscurecer, comenzando entonces el regreso a la ciudad, después de haber merendado sin olvidar las clásicas coronillas como plato indispensable, y haber bailado al son de algunos instrumentos de cuerda.

Los paseos de los jardines y particularmente el de la plaza de la Constitución se vieron concurridos hasta las nueve de la noche, y no fué poca la gente que invadió en todas las sesiones las localidades del teatro Gayarre y del cine del Ensanche, que dicho sea en honor de la verdad también tuvieron un buen día.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista los funerales en sufragio del alma de la distinguida señora doña Joaquina Cypers y Leissague, cuyo inesperado y repentino fallecimiento ha causado general sentimiento.

Indudablemente el fúnebre acto se verá muy concurrido, como prueba del aprecio general que disfruta toda la familia de la finada (q. e. p. d.).

De nuestro estimado corresponsal en Alsasua:

«Varios individuos de esta importante villa proyectan celebrar una becerrada, cuyo producto íntegro se destinará a los heridos y enfermos de Melilla.

Con tal objeto han escrito a diferentes ganaderos de la provincia, para la adquisición de los becerros.

Merece mil plácemes el organizador de la fiesta don Alberto Marcos, sobrestante de la doble vía, alma de ello, y como extorero, director de la lidia.

El noble pueblo alsasuano responderá como siempre al fin patriótico que se persigue.

—Rasgo de honradez es el practicado por el ordenanza de telegrafos Miguel Aizcorbe, que yendo por un sendero extraviado, encontró dos billetes del Banco importantes 150 pesetas, quien se apresuró a ponerlos a disposición de su legítimo dueño el juez municipal don Felix Larrea».

Ha marchado a Zaragoza acompañada de su esposa don Demetrio Cebrían. Lleven feliz viaje.

A la avanzada edad de 87 años ha fallecido en Aoiñ después de larga enfermedad y haber recibido con toda resignación los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Francisca Arregui, a la que nuestra familia enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.

Ha comenzado a disfrutar de la licencia de sesenta días que se le ha concedido por la Superioridad, nuestro distinguido amigo el juez municipal de Puento la Reina don Juan Santesteban.

Anteayer contrajeron matrimonio en el santuario del Cristo de Lezo (Guipúzcoa)

la distinguida señorita de Lodosa Pilar Lata y don Ramón Goicochea.

Deseamos a los nuevos esposos muchas felicidades en su nuevo estado.

El sábado próximo debutará en el Teatro Gorruti de Tafalla una gran compañía de zarzuela chica, la cual lleva un extenso y bonito repertorio.

En el acto de la inauguración del nuevo local donde se ha instalado el laudable Orfeón Pamplonés, tomará parte el sexteto que dirige el notable violinista don Felipe Aramendia, querido amigo nuestro.

En Miranda de Ebro ha contraído matrimonio el distinguido Notario de Canarias don César Martínez con la bella señorita Flora Unceta, hija del abogado fiscal de esta Audiencia don Leodegario.

Reciban los nuevos esposos nuestra cordial enhorabuena.

En las casas números uno y dos de la calle de Solano del pueblo de Bigitezal, se declaró noche pasadas un violento incendio a consecuencia de haber prendido inconscientemente fuego en una sobrecama con una tea una niña de 6 años, hija de uno de los propietarios de las casas incendiadas.

No ocurrieron desgracias personales, pero el siniestro revistió tan grandes proporciones que en pocos momentos redujo a cenizas los edificios.

Las pérdidas materiales ascienden a 6000 pesetas.

En el convento de las RR. MM. Capuchinas de Barbastro ha tomado el hábito la virtuosa señorita de Urdanoz María Andueza, revistiendo el piadoso acto gran solemnidad.

Dios conceda a su nueva Sierva las gracias de la perseverancia.

El Consejo del «Crédito Navarro», ha nombrado oficial contador de la Sucursal que dicha sociedad tiene en Estella, a nuestro querido amigo don José Basail.

Un tratante residente en Pamplona ha traído 169 cerdos extremeños, de los cuales marcharán 100 a la montaña para el engorde, y los restantes quedarán en término de esta capital.

Ahora resulta que en la Sucursal del Banco de España rechazan todos los duros que creen por conveniente, alegando que son «sevillanos».

¿Y para eso se emplearon tantos días el año pasado tranquilizándonos con la noticia de que, una vez transcurrido el plazo, todos los duros serían buenos?

Por lo menos que nos cuenten en qué se diferencian los «sevillanos» de los otros, y mientras tanto no hay derecho a rehusar todos los duros que les venga en ganas.

Ayer regresó a Soria el distinguido abogado y secretario de aquella Diputación don Mariano Granados, después de haber intervenido como defensor en los debates de la causa por el desgraciado choque de dos trenes que ocurrió en Alsasua el año pasado, y obtenido un señalado triunfo forense, previo un brillantísimo informe.

Una botella de litro «Agua de Colonia» 3 pesetas.—Farmacia de Martialay—Pamplona.

Han regresado a esta ciudad después de varios meses de estancia en Puerto Rico, nuestros amigos y paisanos don Francisco Echalecu y don Pedro Guereñadiain. Sean bien venidos.

Dicen de Lerga que el vendedor ambulante de telas Vicente Prieto Cortes tuvo la desgracia de ser aprisionado contra la pared por el carro que conducía, resultando con heridas de consideración.

En el hecho conoce el Juzgado correspondiente.

Esta tarde, si se reúne número suficiente de señores concejales, celebrará sesión el Ayuntamiento.

El orden del día carece de interés.

Como ya en una ó más ocasiones nos hemos ocupado previniendo a los lectores de los escandalosos timos que realiza en grande escala la «Sociedad Continental de Retratos Modernos» domiciliada en París, nos parece oportuno, como ampliación a la noticia que en la sección telefónica publicamos días pasados, insertar lo que acerca del asunto dice un colega:

«El consul español en París se ha dirigido al ministro de Estado, rogándole se tomen medidas para evitar los escandalosos timos que diariamente se dan desde París, principalmente a españoles, casi todos ellos a base de la ampliación de retratos.

El aviso no puede haber recaído en tiempo y época más oportunos, pues hemos sido testigos (y hablamos, por tanto, con conocimiento pleno de lo que ocurre) de las innumerables invitaciones que se han dirigido a personas de esta ciudad ofreciéndoles un retrato ampliado regalado.

Algunos, pocos por fortuna, han caído en el garlito, y luego se han persuadido de que tal ofrecimiento nunca tiene exacto cumplimiento, y ello fácilmente se comprende, porque si bien la leyenda habla del sastre del Campillo que costó de balde y pontá el hilo, no creemos que este personaje histórico haya dejado sucesores.

Manténganse prevenidos pues aquellos que recibiesen ofertas por escrito, y en ocasiones verbales, prometiéndoles retratos amplificados.

Son timos, pero timos contra los cuales damos la voz de alerta.

Teatro Gayarre.—Hoy tercer miércoles de moda con un escogido programa, siendo a las 7 el matinee aristocrático y la última sección a las 10 de la noche.

La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expende en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. Exíjase Sal Vichy-Etat. Recházense las imitaciones.

De Barasoain dan cuenta que noches pasadas tuvo la desgracia de recibir dos heridas a consecuencia de los disparos casuales de un revolver que estaba examinando, el vecino de dicha villa Felipe Eslava, el cual ha ingresado en el hospital.

Correspondencia administrativa

Fitero.—D. E. P., recibidas 35 pesetas 55 céntimos.

Vera.—D. V. A., recibidas cinco pesetas, 5 céntimos.

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 12 (8 noche.)

La colonia aragonesa

La Colonia aragonesa se ha reunido en fraternal banquete en el restaurant de don José Elorza.

Reinó mucha animación. En la iglesia de San Miguel han celebrado solemnes cultos en honor de la Pilarica, predicando don Juan Crisóstomo Medrano.

En la Audiencia

En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida contra Pablo Cinaco y Raimundo Cortazar, por hurto.

El fiscal pide para los procesados la pena de 4 meses y un día de arresto mayor.

Fiesta de barrio

Hoy celebra su fiesta de calle la vecindad de la Plaza Nueva, reinando mucha animación.

De música

Hoy terminan las sesiones musicales nocturnas que se celebran durante el estío.

El tiempo

Tenemos un buen día de sol espléndido y agradable temperatura.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 12 (9 noche.)

Desgracia con fortuna

En las primeras horas de la mañana se ha caído al Urumea un individuo llamado Manuel Lecuona que se encontraba en estado de embriaguez.

Una caritativa persona lo salvó de una muerte cierta.

Sesión

Uno de estos días comenzarán en la Ditación las sesiones del periodo semestral.

Conflicto conjurado

Gracias a los buenos oficios de las autoridades de Deva y del Gobernador civil ha quedado completamente terminado el conflicto.

Las operaciones en Melilla

MADRID 12.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 de la madrugada.

En vísperas del combate.—La fiesta del Pilar.— Ataques rechazados.—La sentencia contra Ferrer. De Marina

El Almirante de la escuadra telegráfica hoy desde Melilla que el «Princesa de Asturias» marchó a La Restinga, zarpando enseguida con rumbo a Málaga, donde se aprovisionará de carbón.

El «Almirante Lobo» ha fondeado en Alhucemas, sin novedad.

También llegó aquí el «Extremadura».

El «Sevilla», tiroteado en El Peñón.—Detalles.—Capitan felicitado.

Málaga.—Ha llegado aquí el vapor «Sevilla».

Conócense detalles dados por los marineros, acerca del tiroteo de que fué objeto el barco en el Peñón de la Gomera.

Después de haber dejado agua, correspondencia y viveres en Alhucemas el barco fué al Peñón de la Gomera para dejar viveres y correspondencia.

Salió del puerto una barca para trasladar todo esto, pero los moros que vigilaban desde la costa rompieron nutrido fuego contra la barca.

Sus tripulantes no se arredraron y consiguieron aproximarse al barco entre grandes peligros.

Entonces el capitán del «Sevilla» ordenó una habilísima maniobra, y remolcó a la lancha sin peligro alguno para sus tripulantes hasta el Peñón, donde el «Sevilla» pudo descargar perfectamente.

Ha sido muy elogiada la inteligencia, la pericia y la serenidad del capitán del «Sevilla».

Un héroe

Cádiz.—Entre los heridos desembarcados hoy figura un soldado del batallón cazadores de Chiclana que es un bravo muchacho propuesto para la cruz de San Fernando.

Este soldado se portó heroicamente en Benisicar, dando pruebas de un gran valor y de serenidad y disciplina admirables.

Tomó parte en el memorable ataque del 20 de Benisicar, formando en la sección de 10 hombres que al mando de un cabo recibió orden de practicar un reconocimiento difícil, en el cual cayeron muertos y heridos 7 de los 10.

Después tomó parte en el combate del 30 de El Jemis donde se distinguió y cayó herido en un pié.

Refiere que en el combate de Benisicar Tarifa y Chiclana cargaron a la bayoneta a 20 pasos de los rifeños.

Llábase este bravo soldado Antonio Millan.

DE MELILLA

Tren perforador.—Nuevas locomotoras.—Moros a la plaza.

Melilla.—Ha comenzado a montarse y

flicto pendiente en aquella villa y que tan desagradables proporciones adquirió el domingo pasado.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 12 (10 noche.)

La Bolsa

Euskalduna 61.
Azucareras 90.
Tudela a Bilbao 102.
Bilbao-Santander 104.

Proceso terminado

Hoy ha terminado en la Audiencia la vista de la causa ante el tribunal del Jurado seguida contra el joven Villacian, por dos delitos de homicidio.

El Jurado ha absuelto al procesado.

Escuelas nocturnas

Los socios del Circulo carlista del Ensanche han celebrado hoy una reunión para ver de establecer unas escuelas nocturnas.

El corresponsal.

Las fiestas del Pilar

Zaragoza 12 (9'20 noche.)

Los festejos de hoy

El día ha amanecido espléndido y desde las primeras horas de la mañana se advertía por la población grande animación.

A las seis de la mañana se dispararon infinidad de bombas y cohetes anunciando la festividad del día.

A las ocho salieron a recorrer diversas calles las bandas de trompetas, cornetas, tambores y músicas, ejecutando alegres dianas, terminando en la plaza del Pilar con una gran marcha.

A las nueve y media se celebró en el Pilar una solemnisísima misa en la que ofició de Pontifical el Arzobispo y con asistencia del Ayuntamiento en corporación, autoridades y numeroso público.

Se cantó la gran Misa del maestro Lozano y predicó muy elocuentemente el canónigo don Carlos Soler.

Terminada la función religiosa el Ayuntamiento seguido de numeroso público se trasladó a la Casa Amparo, donde se sirvió una gran comida a los asilados de la misma.

También en los demás centros benéficos

CASAS

incluso en la cárcel se sirvió comida extraordinaria.

La tómbola ha continuado hoy animadísima, siendo amenizada de doce a una y media por la rondalla del Centro Aragonés de Barcelona.

A las tres y media se celebró la suntuosa procesión del Pilar con asistencia de la Corporación municipal en pleno, el Arzobispo, Capitán general, Gobernador civil y representaciones de las demás Corporaciones, Cofradías y Hermandades.

El trayecto recorrido por la procesión estaba totalmente ocupado por infinidad de personas y en los balcones se veían vistosas colgaduras.

La Excelsa Patrona lucía en su manto las insignias de Capitán general, siendo a su paso saludada respetuosamente por todo el público.

A las ocho de la noche se elevaron de la Plaza de la Constitución varios globos iluminados, quemándose a continuación una magnífica colección de fuegos artificiales.

En estos momentos dicha plaza ofrece un aspecto animadísimo, y así continuará hasta las once en que terminará el concierto musical.

Ahora comienza en el Gran Casino de la Exposición el concierto magno, en el que toman parte el tenor Biel, el violinista Porta y los pianistas Laspiur, y señoritas Angeles Gorben y Pilar Bayona.

La concurrencia es numerosísima.

Para mañana

Hoy ha aumentado extraordinariamente la animación con la presencia de nuevos y numerosos forasteros.

Hay gran expectación por la corrida de mañana. Se lidiarán 6 toros de Colaleña (antes Carriquiri) con los diestros Bombita chico, Bombita III y Camisero; estos dos últimos como sustitutos de Vicente Pastor.

Telegramas

El general Marina ha enviado al Cabildo Catedral un expresivo telegrama felicitando por la festividad de la Patrona.

También el Alcalde Sr. Irazo que se encuentra en Melilla ha enviado al Alcalde accidental un telegrama saludando al pueblo de Zaragoza en el día de la Patrona en su nombre y en el de los soldados aragoneses que se encuentran peleando por la Pairia.

ordenarse el tren perforador que ha de funcionar en la bocana de Mar Chica.

Espérase que este tren dará magníficos resultados.

Hoy han sido desembarcadas dos potentes locomotoras que serán destinadas a este tren.

Nótase que cada día vienen más moros a la plaza.

Hoy y ayer la afluencia de kabileños ha sido enorme.

Todos han venido a vender productos de sus tierras y a comprar telas, especialmente.

Los comerciantes han vendido telas de invierno.

Los kabileños han observado una conducta muy correcta, y nadie los ha molestado.

Preparativos.—Cañoneo.—El Infante.—Las músicas.

Melilla.—Es indudable que no tardará mucho en irse contra Beni-bu-Ifrur, porque se están ultimando preparativos como para una operación de importancia.

Esta mañana se dijo que había habido algún cañoneo por la parte de Zeluan y de Nador.

También en la posición de Aidaiza (?) nuestras fuerzas dispararon contra un grupo de moros que apareció en un alto pié cacho.

El infante D. Carlos, acompañado del general Huertas, ha estado en La Restinga, y conferenció con los jefes de la kábila de Quebdana, buena amiga nuestra.

Han marchado a Zeluan y Nador las músicas de los Regimientos de línea y las charangas de Cazadores que estaban en Melilla.

La Cruz Roja.—El Infante.—Moros de Nador.—Trabajando.

Melilla.—Ha sido desembarcada la brigada de la Cruz Roja que viene de La Coruña con excelente material.

El infante don Carlos y el general Arizón han estado esta tarde en el barranco del Lobo.

Hicieron el viaje a caballo.

Han llegado a esta plaza varios moros de Nador y de Mazuza.

Los trabajos en el ferrocarril continúan sin que hasta ahora haya ocurrido novedad alguna.

De Tres Forcas dicen que se ha descubierto cerca de la casa del santón de la Puntila (próxima a la costa, entre el cabo y Melilla) un yacimiento rico de hierro.

Noticias de buenos confidentes afirman que la jarka sufre constantes é importantes deserciones.

Los que huyen son rifeños convencidos de que su causa y su última guardia están en grave peligro de sufrir un golpe fatal para ellos.

La Pilarica en Melilla y en los campamentos.

Melilla.—Se ha celebrado con mucha alegría la fiesta de Nuestra Señora del Pilar aquí en Melilla.

De los campamentos se reciben noticias dando cuenta de que la fiesta de la Pilarica ha sido celebrada alegremente por los soldados.

En la segunda caseta se hallaban hoy los representantes de Aragón que han venido a traer regalos a los soldados de su tierra.

Estos señores obsequiaron con un lunch a los oficiales y con pastas, copas y puros a los soldados.

Ofercieron un premio en metálico al soldado que cantara la más ingeniosa copla relativa a la Virgen del Pilar y a la campaña.

Bien puede decirse que todos los soldados pagaron un tributo a este improvisado certamen cantando su correspondiente jótica.

En Benisicar

Muerte de un «paco».—Las fuerzas de San Fernando.

Las noticias que se reciben de Benisicar son muy optimistas.

Reina completa tranquilidad en toda la región desde el zoko El-Had hasta el cabo de Tres Forcas.

Los indígenas ven con satisfacción la presencia de nuestros soldados a los cuales agasajan mucho; especialmente ocurre esto en la región próxima al lugar donde se está colocando el faro.

El Regimiento de San Fernando está perfectamente instalado en su campamento del barranco de las Adeflas.

Desde que llegó el Regimiento, un «paco» se propuso hostilizar a nuestros soldados, y no pasaba hora sin que una bala del «paco» cayera en las proximidades del campamento.

Hoy se propusieron nuestros soldados dar caza al insolente, y en un momento en que el «paco» se puso a la vista fué dirigida contra él una descarga bien certera por cierto, porque los soldados vieron perfectamente cómo el rifeño caía, muerto ó herido, por el barranco.

De Zeluan

Moros que se acercan.—Disparan y huyen.—Quince presentados.

Melilla.—De Zeluan comunican detalles respecto a lo ocurrido ayer en las cercanías de la posición de Hab-el-For, que es un montículo aislado que está frente a la alca-

zaba. Unos cuarenta moros, que llevaban una bandera blanca avanzaron resueltamente hacia nuestra posición.

La actitud de los moros parecía demostrar que deseaban parlamentar.

Estos moros habían bajado de las lomas vecinas al zoko El-Jemis.

En vista de la actitud de los moros, se les dejó acercarse.

Al llegar a un punto muy próximo, el moro que llevaba la bandera blanca la arrojó al suelo, y en el mismo momento todo el grupo hizo fuego contra nuestra posición.

La tropa hizo fuego en el acto y los moros huyeron precipitadamente hacia sus trincheras.

Pasaron algunos momentos y se presentaron a la vista de nuestros soldados 15 moros desarmados.

A estos no hubo inconveniente en dejarlos acercarse, y se acercaron y entraron en nuestro campamento y manifestaron deseos de someterse.

Se aceptó el ofrecimiento y allí quedaron los moros, desde luego convenientemente vigilados.

La jarka inactiva.—Avanzadas a la vista.—Cadáveres.

Melilla.—De Zeluan dicen esta tarde: La jarka continúa inactiva.

En nuestros campamentos y posiciones avanzadas no ha ocurrido más novedad que la ya comunicada respecto a los 40 moros de la bandera blanca.

En todas nuestras posiciones ha empezado a notarse gran actividad que indica proximidad de una acción.

Ignórase cuándo empezará.

Nuestros puestos avanzados han practicado arriesgados servicios de exploración.

En una de estas escapatorias hacia tierra enemiga nuestros soldados llegaron a divisar perfectamente y no a mucha distancia, numerosos pequeños grupos de rifeños apostados detrás de riscos y matorrales.

Son los espías de la jarka que acechan los movimientos de nuestras tropas.

Las fuerzas que practican estos servicios tornaron a sus posiciones sin haber tenido novedad.

Desde los puntos dominantes de nuestro campo han visto nuestros generales y oficiales con auxilio de los gemelos varios cadáveres desnudos.

Por esta circunstancia de su estado no se ha podido saber si pertenecen a moros ó a españoles.

Se reciben noticias de los otros campamentos, Nador y Tausima dando cuenta de que se observa en ellos iguales preparativos.

En Nador

Vivo cañoneo.—¿Hostilizaron los moros?

Melilla.—A última hora de la tarde se reciben noticias de Nador dando cuenta, muy concisamente, de un vivo cañoneo sostenido contra grupos de la jarka.

Dícese que un grupo de moros, como el de ginetes que apareció anteayer, se presentó hoy a la vista de nuestras posiciones del monte de Nador.

Los moros rompieron el fuego contra nuestras avanzadas.

Inmediatamente las baterías rompieron nutrido cañoneo contra el grupo, que era numeroso.

El enemigo se vió obligado a huir precipitadamente.

Ignórase si se le causaron bajas.

El Pilar en Nador.—Reparto de los donativos.—Discursos y vivas.—Todos participan del festín.—Espectáculo hermoso.

Melilla.—Las noticias de Nador dan cuenta detallada del reparto de obsequios a los soldados aragoneses.

Estos donativos fueron llevados desde Melilla en los camiones del parque móvil.

De vuelta de Zeluan, donde el reparto se hizo perfectamente se detuvieron en Nador.

Los soldados se congregaron en las huertas.

Los baturreos de este campamento pasan de 100.

El alcalde de Zaragoza pronunció un discurso muy sentido, alabando su bravura durante la campaña.

Les dijo que les entregaba aquellos obsequios como recuerdo de la patria chica a los defensores de la Patria grande.

Hablóles sentidísimamente de la Virgen del Pilar, su Patrona, cuyo nombre llevan siempre en el corazón los aragoneses.

Terminó vitoreando a la Pilarica, a España y al Ejército.

Contestó al señor iranzo un teniente coronel, en términos muy patrióticos, repitiendo los vivas que fueron unánimemente contestados.

Luego comenzó el reparto de jamones, cajas de vino, licores, conservas, &c.

Cada soldado aragonés recibió un obsequio considerable.

Los baturreos invitaron a sus camaradas, y todos, bajo los frondosos árboles de las huertas de Nador consumieron aquellos manjares sabrosos de la tierra: Patria nuestra, la banda de Saboya tocaba jotas.

La despedida dispensada a la comisión zaragozana fué un espectáculo hermosísimo, conmovedor.

Todos los soldados decían adios y vitoreaban frenéticamente desde el campamento a los comisionados que se alejaban emocionados vitoreando al Ejército.

Alhucemas y Peñón

Alhucemas.—No ha ocurrido novedad en todo el día.

Los moros hostilizan menos cada vez. Hoy apenas si nos han obsequiado con sus balas.

En cambio se han recibido buenas noticias.

Un moro muy influyente en los poblados vecinos se ha presentado en esta plaza pidiendo conferenciar con el comandante militar.

Inmediatamente fué conducido a su presencia y sostuvo con él larga conferencia.

Sábese que este moro influyente ha ve-

nido a ofrecer la sumisión de él, su familia y la de varios otros moros prestigiosos y kabileños pacíficos, siempre y cuando se les garantice la seguridad personal y de sus haciendas, porque temen que al saberse que se han sometido a España sean objeto de agresiones por parte de los rebeldes.

El comandante militar de este Peñón ha contestado al moro que expondrá su pretensión al general Marina.

Entre tanto llega la respuesta el moro ha quedado en la plaza.

Observa una conducta muy correcta.

El «Sevilla» ha dejado aquí la correspondencia y víveres abundantes.

El Peñón.—Continúan los moros sus agresiones contra este Peñón.

Hoy ha sido muy hostilizada una barca que salió a recoger del «Sevilla» víveres y correspondencia.

Preparando el ataque

El «Carlos V», a Beni-Said.—Figueras y Las Navas a Nador.

Melilla.—El «Carlos V» recibió orden de marchar inmediatamente al otro lado de la península de Tres Forcas.

Esta tarde ha zarpado este buque insignia.

Según se ha averiguado va a bombardear la costa y terrenos de la kábila de Beni Said, que ya fué hace pocos días cañoneada por el «Princesa de Asturias» y el «General Conchas».

Este bombardeo que va a realizar el «Carlos V» es una nueva prueba de que las operaciones se avencinan, y que a ellas cooperará la marina.

Hoy ha salido de esta plaza para Nador, y de allí seguramente irán a Zeluan para incorporarse a la brigada, los batallones de Cazadores de Figueras y de las Navas.

Movimiento de generales.—Conferencias.—Se acerca el momento.

Melilla.—Esta mañana se ha notado en Melilla mucho movimiento de generales.

Primeramente llegó el general Sotomayor.

Después el general Aguilera.

El general Sotomayor tuvo una conferencia larguísima en la comandancia militar con los generales Marina y Arizón.

A la llegada de Aguilera conferenciaron extensamente los cinco.

No hay para qué decir que no se sabe una palabra de esta conferencia.

De su duración, y del hecho de haber salido para sus respectivas posiciones de Benisicar y Tausima los generales Sotomayor y Aguilera se desprende que en ella cambiaron impresiones los generales acerca del plan de ataque a Beni-bu-lir y que se dieron órdenes a los dos generales relativos a esta importante y definitiva operación.

Nada en concreto se sabe respecto a la fecha, al momento en que la operación comenzará, pero hay suficientes datos para poder suponer que no pasará del jueves.

Consejo de ministros

Cinco horas.—Planes.—La sentencia contra Ferrer.

El Consejo que hoy han celebrado los ministros ha durado cinco horas.

Todos los consejeros de la Corona mostráronse reservadísimos.

Únicamente nos dijeron que trataron ampliamente del plan parlamentario y de algunos asuntos relacionados con la campaña de Melilla.

El general Linares dió cuenta de la sentencia dictada por el Consejo de guerra, condenando a Ferrer a la pena de muerte.

Se acordó denegar el indulto.

Después se habló de las modificaciones que serán introducidas en los presupuestos.

Fin de la campaña

La prensa ministerial dice hoy que el hecho de haberse concedido la redención a metálico hasta el día 15 de Diciembre demuestra bien claramente que no van a ser enviados a Melilla más soldados, y que como el cupo no será llamado hasta Febrero, y no en su totalidad, como alguna vez se dijo, resulta que el Gobierno espera que el fin de la campaña está muy próximo.

POR TELÉFONO

Los zaragozanos y Marina

Madrid 13 (2'30 madrugada).

Melilla.—(De esta Agencia).

El material que trae la ambulancia de la Cruz roja organizada en La Coruña por don Cándido Pieltain, es excelentísimo, y muy numeroso.

Con él se montará un hospitalillo en Nador.

El alcalde de Zaragoza, que a última hora llegó con sus compañeros a Melilla, impuso al general Marina la medalla de oro de los Sitios.

Después le ofreció un abrazo en nombre de Aragón.

El infante don Carlos ha marchado a Alxader.

MENCHETA.

Soldados sorprendidos.—8 muertos, 3 heridos.—Fuerzas de Cazadores.—Marina en los campamentos.

Madrid 13 (1'15).

Melilla.—(De la Agencia).

Varios soldados del destacamento de Yebel-Sidi-Hamet el Hach salieron a buscar agua.

Iban desprevenidos y un grupo numeroso de moros los sorprendió.

Murieron 8 soldados y resultaron heridos 3.

Inmediatamente salieron fuerzas del destacamento, pero los moros armeros huyeron barranco abajo desapareciendo.

Los pozos distan unos 1000 metros del destacamento.

Han marchado fuerzas de cazadores a Nador.

(Debe referirse el despacho a los Batallones de Figueras y Las Navas).

El general Marina ha recorrido los campamentos y el campo exterior.

MENCHETA.

Hostilidades en Tauima y Nador

(POR TELÉFONO.)

Madrid 13 (3'15 madrugada).

Melilla.—De la Agencia.—Hoy ha sido hostilizada nuestra posición de Tauima, donde están las fuerzas de Aguilera.

En las avanzadas de Nador una sección de caballería de Maria Cristina fué también hostilizada.

El teniente que mandaba la sección mandó pié a tierra y nuestros soldados se dispusieron a repeler la agresión.

Al mismo tiempo mandaba un ginete al destacamento con aviso de lo que ocurría.

Del campamento salieron fuerzas protectoras.

De Melilla

Heridos y enfermos.—Coronas.—Socorros.

Madrid 13 (2'10).

Melilla.—De la Agencia.

Ha zarpado el «Ciudad de Mahon» conduciendo a Málaga 120 heridos y enfermos.

Se han recibido magníficas coronas dedicadas al general Diez Vicario y capitán Bermejo.

Los heridos han sido hoy socorridos.

MENCHETA.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 11	Día 12
Deuda perpetua 4 por 100 int.	85'45	85'40
Idem id. fin de mes	85'71	85'65
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	100'90	101'10
Amortizable nuevo	93'30	93'25
Acciones del Banco de España	456'50	456'50
Id. de la C. A. de Tabacos	385'50	375'00
Azucareras preferentes	89'00	88'50
Id. obligaciones	90'00	90'00
Id. ordinarias	00'00	00'00

Cambios sobre París (tanto por ciento) 9'10 9'10

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'44 00'00

París, Exterior español 95'55 95'10

Buenos-Aires.—Oro, 227,25.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 85'65; el id. fin próximo a 00'00; los francos a 9'10; las libras a 27'43; el amortizable a 101'10.

Paris 95'10.

El Obispo de Jaén

Jaén.—Procedente de Córdoba ha llegado a esta capital el nuevo Obispo de la diócesis Sr. Sanz Saravia.

En la estación le esperaban las autoridades y numeroso público.

Redención a metálico

La «Gaceta» de hoy publica una R. O. por la cual se restablece la redención a metálico para los reclutas del reemplazo actual.

Aumento de policía

El ministro de Hacienda, al despachar hoy con el Rey, ha puesto a su firma los dos decretos siguientes:

Uno en que se concede un crédito de 200.000 pesetas con destino a costear el aumento de policía en Barcelona.

Y otro en que se destinan 50.000 pesetas para gastos de policía internacional en Tanager.

Hablando con Maura

Como de costumbre, al salir de Palacio el jefe del Gobierno después de despachar con el Rey, nos hemos acercado los periodistas y corresponsales a pedirle noticias, y el señor Maura nos ha dicho lo siguiente.

De Melilla apenas puedo decir a usted, otra cosa sino que no ocurre novedad, pues solamente se ha recibido un breve despacho telegráfico que da cuenta de un pequeño incidente.

Este ha sido una agresión que han sufrido unos soldados por falta de precaución, resultando herido alguno de ellos.

Hoy, ha añadido el señor Maura, volveremos a celebrar Consejo; continuaremos tratando los asuntos de actualidad, y creo que terminaremos esta tarea.

El Consejo de Estado

Hoy ha cumplimentado al Rey el marqués de Pidal, presidente del Consejo de Estado.

Este alto cuerpo consultivo se reunirá en pleno uno de los próximos días, para tratar, entre otros asuntos, de los créditos extraordinarios proyectados por el Gobierno.

Paseo régio

Las reinas doña Victoria y doña María Cristina han paseado hoy por los alrededores de la Casa de Campo; la primera a caballo y la segunda en coche.

De provincias

Una inauguración.—Consejo de Guerra.—Un asesinato.

Cádiz.—Se ha inaugurado el Sanatorio que en Chipiona ha fundado el Dr. Tolosa Latour.

Ha habido extraordinaria animación, y todas las distinguidas personas que han asistido a la inauguración de dicho Sanatorio, han felicitado al Dr. Tolosa Latour por lo bien montado que se encuentra, y han hecho votos por el mayor beneficio, que es de esperar ha de reportar tan importante establecimiento.

Barcelona.—En el cuartel de Rojer de Lauria se ha celebrado Consejo de guerra contra el cabo del Somañá Jaime Monés.

Este individuo ha sido juzgado por no haber desarmado a los Somatenes, como lo había ordenado el general señor Brandeis.

El fiscal ha solicitado para el procesado la pena de reclusión perpetua.

El defensor ha solicitado la absolución del Tribunal por creer que Jaime Bloués debe ser juzgado oor los somatenes.

Barcelona.—En Plau de Forderas ha sido asesinado un individuo llamado José Pacolen.

Se ignoran el autor ó autores del asesinato, pero se cree que el crimen obedece a resentimientos que alguien tenía con la víctima.

ADRES!
No hagáis sufrir a vuestros liernos hijos!
Los escocidos, las rozaduras, las irritaciones de la piel, quitádselas usando a diario los Polvos Antisépticos CALBER
Son la preparación más pura que se ha conocido, hasta el día para combatir los granos, los escocidos, las irritaciones, las ulceraciones, la suciedad de la cabeza y los barros todos de la piel.
Los Polvos Antisépticos CALBER son INFALIBLES contra los sudores de la piel y evitan el ardor que produce la navaja después de afeitarse.
CALBER, St. Louis, U. S. A. N.
Un prospecto explicativo acompaña a cada bota.
De venta en Pamplona Farmacia y Droguería de don Valentin Marquina y en las casas similares de más renombre.

Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.

Extranjero

Temporal en Cuba

Habana.—Se ha desarrollado un violento temporal en esta costa.

Una de sus consecuencias ha sido la interrupción del telégrafo.

En algunos edificios se observan desperfectos de mayor ó menor consideración.

Un paredón se ha derrumbado, causando la muerte a cinco personas.

En el mar también se ha dejado sentir el temporal, echando a pique varias embarcaciones.

Cosas de Portugal

Lisboa.—La prensa ministerial dice que el general Baracho sufrirá la pena de arresto en el castillo de Ebraes y que el capitán retirado Lloman será sometido a Consejo de guerra.

Madrugada

La ejecución de Ferrer

Madrid 13 (3 madrugada).

El señor La Cierva nos ha dicho que el domingo a la tarde el Capitán general refrendó la sentencia contra Ferrer.

Esta mañana llegó el portador.

El Consejo de esta tarde denegó el indulto.

A las seis de la mañana de hoy será fusilado.

Allo

Por renuncia del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de médico titular de esta villa, dotada con el sueldo anual de mil pesetas, satisfechas de fondos municipales, por trimestres vencidos por la asistencia a las familias pobres de la localidad, debiendo el agraciado celebrar sus contratos particulares con las familias acomodadas de la población.

Las condiciones a que ha sujetarse el nombrado obran de manifiesto en la secretaría municipal, y los aspirantes elevarán sus solicitudes al Alcalde suscribiendo durante el periodo de tiempo que se contará desde el día en que se publique este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia y terminará el 31 del mes actual, debiendo ser los que aspiren a la plaza Doctores ó Licenciados en Medicina y Cirujía y acompañarán a sus instancias los documentos justificativos que acrediten los títulos y méritos que tengan.

Allo 11 de Octubre de 1909.—El alcalde, Marcos Montoya. 3-1

Venta

Se venden una casa y veintinueve fincas rústicas sitas en la villa de Lacupza y su jurisdicción. Miden dichas fincas rústicas dos hectareas y 78 centíareas, ó sean treinta y una robadas.

Se recibirán proposiciones en la Notaría de don Juan Miguel Astiz hasta el día 18 del presente mes. Los títulos de propiedad se hallan de manifiesto en la misma Notaría. 6-4

Devocionario

de la primera comunión con el título El Consejo, se ha extraviado desde el matadero de cordos a la Granja Agrícola, se replica a 1. persona que lo haya encontrado lo entregue en las oficinas de la Granja, y se le gratificará. 3-2

Pérdida de cachorro

Canelo con manchas blancas; atiende por «Stop»; se le gratificará al que lo presente en la fonda de la Estación. 3-2

Huéspedes

EN ZARAGOZA
En la calle del Coso número 140 segundo derecha se reciben huéspedes a precios económicos. 5-2

Navarro.—Marmolista

calle Mayor, 110, Pamplona.
Especialidad en trabajos para Cementerios; Lápidas cristal. No comprar sin visitar esta casa.—Ignacio Navarro. 16-4

Excelente vino

seco, ajerezado, elaborado hace veinte años, premiado en varias exposiciones. Para precios y demás, dirigirse a D. Agapito Peralta, Paseo de Sarasate, 24. (a) 15-4

Cofres de alquiler

“LA ACTIVIDAD”

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona
FUNDADA EL AÑO DE 1899
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.



LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MAQUINA
SINGER

LA SUPREMACÍA DE LA
MÁQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta
años y en la actualidad pasan de
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,
ES LA
SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28. Pamplona, —Gaztambide, 9, Tudela.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1866

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y perniciosas, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

BAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA Y FUERTE, y de quitar los DOLORS DE DIENTES, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTOLINA DENTÍFICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando los caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

OSRAM

La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

LA SUPERIORIDAD reconocida á la lámpara Osram sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 por 100 despues de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo.)

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 á 1.000 bujías. De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de Electricidad. La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 á 1000 bujías, sustituye con mucha ventaja á los arcos voltaicos.

CONCESIONARIO CON DEPOSITO PARA TODA ESPAÑA
Leon Ornstein.-Madrid Mariana Pineda, número 5.
Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas. La casa más importante en España en el ramo de electricidad. 60-7

Clínica Ortopédica Prim

Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y piés, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que le ofrecen, braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua

unido á la Clínica Ortopédica Prim. Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial turberlicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio á 20 Septiembre. (a) 300-265

Para seguir en buena salud:

Purificad
Regenerad
Fortificad

VUESTRA SANGRE

con el

DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este précepte no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguientes:

- En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
- En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.
- En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
- En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
- En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
- En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
- En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
- En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario.
"EMILJO COLOMINA"
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13.
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

VINO AROUD

CARNE - QUINA - HIERRO
el mas reconstruyente soberano en los casos de Clorosis, Anemia profunda, Malaria, Menstruaciones dolorosas, Calenturas.
Calle Richelieu, 102, Paris. — Todas Farmacias.

de Pamplona, Dormitoria 91º; Trinidad Pascual, de 88 años de Graciosa, Compañía 213.º
Matrimonios: Isidoro B. Lobo, de Pamplona, con Juliana Aldas, de Iruzuñ.

MERCADO DE CEREALES

Robo	Doble decálitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	23 60
Avena	11 00
Cebada	11 05
Habas duras	16 00
Item anchas	16 00
Baza	16 00
Mate	19 00
Aiscol	14 00
Girón	14 00
Alholva	14 00
Ezcandía	08 00

TOTAL 100

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente	28
Arresto mayor	7
En expectación de marcha	4
En prisión correccional	61
TOTAL	100

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 25 0
" " mínima de ayer 6 0
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros, 725 0
Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros, 59

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Luis Lorca y don Antoni M. na.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

45 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución núm. 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

LIFEBUOY

El famoso jabón antiséptico y desinfectante.
Un preservativo contra la comezon y otras enfermedades de la piel.
Un desinfectante poderoso, y al mismo tiempo un limpiador excelente. Su uso doméstico de día en día tendrá el efecto de conducir á la buena salud y larga vida.

JABÓN

De venta: Farmacia de Garbalena, Constitución 43, y droguería de Pizolas, Pozo-blanco, 14.
Representante en Pamplona: Victor Menaya. 30-21 (a)

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 13 Miércoles.—San Eduardo, Rey.—Después que los dinamarqueses invadieron Inglaterra y derribaron sus altares y sus templos, subió al trono Eduardo, y todo mundo de aspecto. Sus exhortaciones y ejemplos produjeron el efecto que deseaba, y se vieron remediados aquellos males que afligian su corazón. San Juan Evangelista le avisó la hora de su muerte que ocurrió el día 5 de Enero de 1295.

CULTOS

Oficio de San Eduardo con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
A las 7 rosario de los esclavos.
En San Saturnino.—De 4 y media á 6 y media Cuarenta Horas.
En los Carmelitas.—A las 7 rosario con exposición.

Servicio parroquial de enfermos
San Saturnino.—Mayor 1-2.º.
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º.
San Juan Bautista.—Navarrería 35-3.º.
San Agustín.—San Agustín 8-3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

COOTIZACION DE AYER

Deuda provincial al 4 por ciento.	102 70
Deuda municipal al 4 por ciento.	100
Credito Navarra	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinicola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Betelu	
Agua de Arteta	
Galé-Iruña	45 50
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie l. por 100 desembol.	
Electra Pamplonesa	
La Vasco Navarra	
Idem completamente liberadas	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pts.	
Id. de 250 pts. con 16 por 100 de desm.	
Electra "Iruña"	190
La Vasconia	
Burlata y Belasconin	108 50
Electra del Kales	
Electra Industrial Española	
Idem Obligaciones de 6 por 100 de 500 pesetas.	
La Industrial Sangresina	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguions	
Cementos Portland (Olazarua)	190
Fábrica de Abonca Químicos	102

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. Varones, 1 Hembras 0.
Defunciones. Joaquina Oyerra, de 65 años.

PASATIEMPOS

ROMBO NUMÉRICO

Remitido por «Washington».

2
4 5
1 5 4
1 2 3 2
1 2 4 5 3
1 3 3 4 5 6
4 5 3 1 2
6 2 3 2
6 5 4
3 2
3

Sustituir las cifras por letras de modo que en la 1.ª línea se lea vocal, en la 2.ª artículo, en la 3.ª verdura, en la 4.ª parte del cuerpo, en la 5.ª parte del tiempo en la 6.ª nombre de varón, en la 7.ª pueblo navarro, en la 8.ª nombre de mujer, en la 9.ª astro, en la 10.ª nota musical y en la 11.ª consonante.

TRIANGULO

Remitido por «El Mulujá».

* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *

Sustituir los asteriscos por letras de modo que horizontal y verticalmente se lea en la 1.ª línea ladrón, en la 2.ª especie de cabra con grandes cuernos, en la 3.ª indicio de alegría, en la 4.ª adverbio, en la 5.ª arbusto y en la 6.ª vocal.

Soluciones á los pasatiempos del día 9.
Logogrifo.—Isabel.
Charadas.—Palacio, Dominica.
Triángulo.—Verano.
Han remitido soluciones exactas:
Al triángulo.—Un artillero.
A la segunda charada.—Un pamplonica nacionalista.
A la segunda charada y triángulo.—Un cabo de Artillería y Estopín.
A todos los pasatiempos.—Fulano de Tal.

Solución á la cruz numérica del domingo.
BARCELONA
Han remitido soluciones exactas:
Un pamplonica nacionalista, Curro Meloja, Un artillero, Uno que se peina con rapa y Uno que quizá vea el Gurugú.

PRIMO DEL TODO.